These assumptions apply taking into account the rules set out in Part D of Section 3 of that standard of practice.".

**3.** Section 67.4 of the Regulation, as it stood before it was replaced by section 2, shall continue to apply with respect to the valuation of the benefits of members and beneficiaries at a date prior to the coming into force of this Regulation.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6747

Gouvernement du Québec

### **O.C. 205-2005**, 16 March 2005

An Act respecting manpower vocational training and qualification (R.S.Q., c. F-5)

Vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than construction industry — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry

WHEREAS, under section 30 of the Act respecting manpower vocational training and qualification (R.S.Q., c. F-5), the Government may make regulations consistent with that Act to ensure the efficient carrying out thereof and may, in particular, determine the qualification required to carry on trades or vocations, render obligatory apprenticeship and the certificate of qualification for the carrying on of a given trade or vocation, determine the conditions for admission to apprenticeship and to the examinations for qualification, for obtaining and renewal of certificates of qualification, fix certain duties exigible and, generally, adopt any other related or suppletory provision for the efficient carrying out of the Act; WHEREAS the Government made the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry (R.R.Q., 1981, c. F-5, r.4);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to exempt operators of pipe-thawing machines and motion picture machinery from the requirement to hold a qualification certificate or an apprenticeship card for an electrical machinery operator;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 October 2004 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the comments received following that publication have been considered;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment, except as regards the date of coming into force;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry<sup>\*</sup>

An Act respecting manpower vocational training and qualification (R.S.Q., c. F-5, s. 30, 1st par., subpar. *b*)

**I**. The Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry is amended in paragraph 4 of Schedule A by striking out ", pipe-thawing machines, motion picture machinery".

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6748

Gouvernement du Québec

## O.C. 247-2005, 23 March 2005

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)

#### **Clothing industry**

# Labour standards specific to certain sectors Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003; WHEREAS it is expedient to increase, as of 1 May 2005, the minimum wage payable to employees governed by that Regulation;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 January 2005 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were received during that period and it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif

## Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry<sup>\*</sup>

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1, s. 92.1)

L. Section 3 of the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry is amended by replacing "\$8.00" by "\$8.10".

**2.** This Regulation comes into force on 1 May 2005.

6750

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry (R.R.Q., 1981, c. F-5, r.4) was last amended by the regulation made by Order in Council 5-97 dated 7 January 1997 (1997, G.O. 2, 186). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 September 2004.

<sup>\*</sup> The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was made by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003 (2003, *G.O.* 2, 3601) and has not been amended since.